

reflex4 experts



Expertenwissen für die Praxis



Kontakte

Technische Hotline Tel.: +49 2382 7069-9546 aftersales@reflex.de Zentrale **Tel.: +49 2382 7069-0** info@reflex.de

After Sales & Services

Reflex Werkskundendienst

Tel.: +49 2382 7069-9505

Reklamationsmanagement

Tel.: +49 2382 7069-9553

Kaufmännische Abwicklung

Tel.: +49 2382 7069-7505 aftersales@reflex.de

Reflex Training Center **Tel.: +49 2382 7069-9581** seminare@reflex.de

Notizen





Grundlagen Drücke im System



Varianten für pst Kellerzentrale Dachzentrale

 $p_{st} = p \times g \times \Delta h$



FUNKEIO

3etrieb & Wartung





Grundlagen Drücke im System

reflext experts No.

Gültig bei Vordruckhaltung in Heiz-, Kühl- und Solarthermiesystemen

Membran-Druckausdehnungsgefäß

Reflex, Refix



Drücke werden als Überdrücke angegeben und beziehen sich auf den Anschlusstutzen des MAG bzw. den Druckmessfühler bei Druckhaltestationen.

Druckhaltestationen

Reflexomat (Werkseinstellung)



Druckhaltestationen

Variomat (Werkseinstellung)



* Störmeldung bei Druckunter- bzw.-überschreitung



reflex Thinking solutions.

reflext experts No.

Grundlagen Drücke im System



Membran-Druckausdehnungsgefäß

Refix







Grundlagen Drücke im System

Gültig für Membran-Druckausdehnungsgefäße in Druckerhöhungsanlagen



Refix in Druckerhöhungsanlagen

druckseitig

<u>Grundlagen</u>



Refix in Druckerhöhungsanlagen

saugseitig





Grundlagen VDI 2035 T1



reflext experts No. R**3U** Anforderungen an das Füll- und Nachspeisewasser sowie das Heizwasser Füll- und Ergänzungswasser sowie Heizwasser, heizleistungsabhängig Gesamthärte in °dH in Abhängigkeit des Gesamtheizleistung in kW Grundlagen leistungsspez. Anlagenvolumens v_A [l/kW] ^{a)} \dot{Q}_{ges} (Anlagenvolumen ÷ kleinste Wärmeerzeugereinzelleistung) ≤20l/kW >20l/kW bis ≤40l/kW >401/kW ≤50kW 16,8°dH keine ≤50 kW ^{b)} 16,8°dH 8,4°dH 0,3 °dH ^{c)} >50 kW bis ≤ 200 kW 11,2°dH 5,6°dH >200 kW bis ≤600 kW 8,4°dH 0,3 °dH ^{c)} 0,3 °dH c) >600kW Heizwasser, heizleistungsunabhängig Betriebsweise elektrische Leitfähigkeit in µS/cm salzarm^{c)} $>10\mu$ S/cm bis $\leq 100\mu$ S/cm salzhaltig $>100\,\mu\text{S/cm}$ bis $\leq 1500\,\mu\text{S/cm}$ Aussehen klar, frei von sedimentierenden Stoffen Werkstoffe in der Anlage pH-Wert ohne Aluminiumlegierungen 8,2 bis 10,0 mit Aluminiumlegierungen 8.2 bis 9.0 ^{a)} Zur Berechnung ist bei Anlagen mit mehreren Wärmeerzeugern die kleinste c) Für Anlagen mit Aluminiumlegierungen ist Vollenthärtung nicht empfohlen, Einzelheizleistung einzusetzen. siehe auch VDI 2035 Blatt 1 Abschnitt 6.4.4.

^{b)} für V_{WE} <0,31/kW sowie Geräten mit elektrischen Heizelementen. Bei Anlagen mit mehreren Wärmeerzeugern mit unterschiedlichen spezifischen Wasserinhalten ist der jeweils kleinste spezifische Wasserinhalt maßgebend.

Begriffserklärung

Q _{ges} Summe der Warmeerzeugereinzelleistungen, Gesam	t-
heizleistung	

. ॑₩Emin kleinste Wärmeerzeugereinzelleistung

V_A [l]	gesamter Wasserinhalt der Anlage inkl. der Wärmererzeuger
V _A [l∕kW]	Wärmeleistungsspezifisches Anlagenvolumen des Systems = $V_A \div \dot{Q}_{WEmin}$
V_{WE} [l/kW]	Wärmeleistungsspezifischer Wasserinhalt eines Wär- meerzeugers





reflex1 experts No.

Grundlagen VDI 2035 T1



Näherungswerte für wärmeleistungspezifische Wasserinhalte v_A

in Liter/kW von Heizungsanlagen (Wärmeerzeuger, Verteilung, Heizflächen)

F /F	Radi	atoren				
[°C]	Guss- radiatoren	Röhren- und Stahlradiatoren	Platten	Konvektoren	Lüftung	Fußbodenheizung
60/40	27,4	36,2	14,6	9,1	9,0	
70/50	20,1	26,1	11,4	7,4	8,5	
70/55	19,6	25,2	11,6	7,9	10,1	201/11/1
80/60	16,0	20,5	9,6	6,5	8,2	$V_A = 2017 \text{kW}$
105/70	13,5	17,0	8,5	6,0	8,0	$v_{r} = 201/kW$
105/70	11,2	14,2	6,9	4,7	5,7	NA 2200 KW n
110/70	10,6	13,5	6,6	4,5	5,4	
100/60	12,4	15,9	7,4	4,9	5,5	

* Wird die Fußbodenheizung als Teil der Gesamtanlage mit tieferen

Vorlauftemperaturen betrieben und abgesichert, dann ist bei der Berechnung der Gesamtwassermenge v_e einzusetzen.

 ${\rm n}_{\rm FB}$ = prozentuale Ausdehnung bezogen auf die max. VL-Temperatur der FB-Heizung



reflext experts No.

Funktion Variomat



Maximale Aufheizung

Bei maximaler System-temperatur speichert der Variomat das gesamte Ausdehnungswasser und erreicht den größten Füllgrad im Normalbetrieb.



Nachspeisen

Sinkt der Wasserinhalt im Gefäß unter den definierten Sollwert, öffnet der Variomat automatisch das Nachspeiseventil um den systemseitigen Wasserverlust auszugleichen.



2 Steigt die Systemtemperatur und somit auch der Druck, reagiert die Steuerung unmittelbar und öffnet die Überströmung. Ausdehnungswasser fließt in das drucklose Gefäß und wird durch Druckentspannung entgast.

Temperaturabsenkung

Kühlt das System aus, sinkt der Systemdruck und der Variomat speist mit Hilfe der Pumpe das Ausdehnungswasser zurück in das System.

Die maximale Druckschwankung beträgt ±0,2 bar.



Dauer-/ Intervallentgasung

Pumpe und Überströmkugelhahn sind gleichzeitig in Betrieb. Systemdruck bleibt dabei stabil im Sollwertbereich.

Systemwasser wird gezielt über das Grundgefäß geführt und durch Druck-entspannung entgast.



6

Grundlagen

Funktion



reflex+ experts No.

Funktion **Funktion Reflexomat**



Maximale Aufheizung

Bei maximaler Systemtemperatur speichert der Reflexomat das gesamte Ausdehnungswasser und erreicht den größten Füllgrad im Normalbetrieb.

Nachspeisen

Funktion

Sinkt der Wasserinhalt im Gefäß unter den definierten Sollwert, öffnet der Reflexomat automatisch das Nachspeiseventil (optional bauseits) um den systemseitigen Wasserverlust auszugleichen.



Temperaturanstieg

Steigt die Systemtemperatur und somit auch der Druck, reagiert die Steuerung unmittelbar und öffnet das Abströmmagnetventil.

Das Ausdehnungswasser kann nun von dem Gefäß aufgenommen



Temperaturabsenkung

Kühlt das System aus, sinkt der Systemdruck und der Reflexomat speist mit Hilfe des Kompressors das Ausdehnungswasser zurück in das System.

Die maximale Druckschwankung beträgt ±0,1bar.



Filme zur Funktion von diesem und weiteren Produkten finden Sie unter:

> www.reflex-winkelmann.com/ services-downloads/videobereich



RE2235de/9126895/08-2022





Funktion

Entgasungssysteme

Typ Servitec (Vakuum-Sprührohrentgasung)

Unterdruckerzeugung (Vakuum ziehen)

Die Pumpe schaltet ein, der Wasserspiegel sinkt und es wird ein Unterdruck im Vakuum-Sprührohr erzeugt.

Das Kreislaufwasser (optional Nachspeisewasser) wird in das erzeugte Vakuum fein versprüht, wobei die gelösten Gase durch den Unterdruck und die große Kontaktfläche frei werden.



Ausschub

Alle freigesetzten und an der Oberfläche gesammelten Gase werden nun aufgrund des systemseitigen Überdrucks über den mit Rücksaugsicherung ausgestatteten automatischen Schnellentlüfter sicher ausgeschoben.



Nachspeisung

Bei aktiver Nachspeiseanforderung wird durch einen Motorkugelhahn die Verbindung zum Nachspeisenetz geöffnet und gleichzeitig das Sytemnetz geschlossen. Nun wird wieder die Unterdruckerzeugung (Vakuum ziehen) gestartet (s. Bild 1). Das gasreiche Nachspeisewasser wird entgast.

Die Pumpe schaltet ab und die Entgasung sowie Auschub wirken wie unter Bild 3 und 4 dargestellt.



Filme zur Funktion von diesem und weiteren Produkten finden Sie unter:



www.reflex-winkelmann.com/ services-downloads/videobereich



reflex/| experts No.



Entgasung

Nach automatischer Abschaltung der Pumpe wird durch die Düse Systembzw. Nachspeisewasser in das Vakuum weiter eingesprüht.

Das Vakuumsprührohr füllt sich.



Grundlager

Ruhezeit

Im vollständig gefüllten Vakuumsprührohr herrscht jetzt wieder Systemdruck.

Das im Vakuumsprührohr befindliche Systemwasser ist nahezu gasfrei und wird mit dem nächsten Entgasungszyklus in das Anlagensystem gefördert. Hier kann es sich wieder mit im Anlagensystem befindlichen Gasen anreichern.





etrieb & Wartung





Funktion

Nachspeisesysteme

Funktionsmodus Magcontrol/Levelcontrol

reflex4 experts No.

Funktionsmodus Magcontrol

für Anlagen mit Membran-Druckausdehnungsgefäßen und druckabhängiger automatischer Nachspeisung



Funktionsmodus Levelcontrol

für pumpen- oder kompressorgesteuerte Druckhaltestationen mit füllgradabhängiger Nachspeisung

Installationsbeispiel





Betrieb & Wartung

Stör- und Warnmeldungen Variomat und Reflexomat

Code	Meldung	Mögliche Ursachen	Fehlersuche und Behebung
01	Min. Druck	 Einstellwert vom min. Betr. Druck (p₀) wurde unterschritten Wasserverlust in der Anlage Störung Pumpe/Kompressor, z.B. Motorschutz Pumpe/Kompressor ausgelöst 	 Leckage beseitigen Fehler quittieren (Quit-Taste)
02.1	Min. Wasserstand	 Nachspeisung nicht angeschlossen Schmutzfänger in Nachspeiseleitung verstopft Nachspeiseventil öffnet nicht 	 VG / RG Grundgefäß von Hand über Schlauch nachspeisen Schmutzfänger reinigen Nachsneisung über Handhetrieh prüfen
02.2	Nur bei Variomat 2-2/	 Nachspeisung gestört 	 Anlage manuell entlüften
03	Max. Wasserstand	 Nachspeiseventil undicht Überfüllung per Handbetrieb Fremdwassereintrag z.B. durch defekten Wärmeübetrager VG/RG Grundgefäß zu klein ausgelegt 	 Wasser ablassen Wärmeübertrager überprüfen Gefäßauslegung prüfen
04	Pumpe(n)/Kompressor(en)	 Pumpe(n)/Kompressor(en) läuft/laufen nicht an Motor(op) dofekt 	 Motorwelle mittels Schraubendreher über Lüfterrad andrehen (nach längerer Stillstandszeit ovtl. orforderlicht)
04.1 04.2	Störung Pumpe/Kompressor 1 Störung Pumpe/Kompressor 2	 Motor(en) berekt Schraubsicherung 10A defekt Motorschutz, falls vorhanden, hat ausgelöst 	 Fehler quittieren (Quit-Taste) Reflex-Service kontaktieren
05	Pumpen- / Kompressorlaufzeit	Wasserverlust in der Anlage	Leckage beseitigen
	Standard Reflexomat: 240 min	Kappenventi saugsettig geschossen Überströmventil schließt nicht	 Pumpe überprüfen ggf. entlüften
		Nur bei Variomat: Luft in der Pumpe	Uberströmventil im Handbetrieb prüfen
06	Nachspeisezeit Standard Variomat: 20 min Standard Reflexomat: 30 min	 Wasserverlust in Anlage Nachspeisung abgesperrt bzw. nicht angeschlossen Nachspeiseleitung zu klein dimensioniert 	 Leckage beseitigen Nachspeisung über Schlauch ins VG/RG Grundgefäß Fehler quittieren (Quit-Taste)
07	Nachspeisezyklen Standard Variomat: 3 je 2 h Standard Reflexomat: 6 je 2 h	Leckage in Anlage	 Leckage beseitigen Fehler quittieren (Quit-Taste)
08	Störung Drucksensor (Alarm)	Drucksensor defekt, Kabelbruch, Fehler in der Verkabelung	 Verkabelung prüfen Fehler quittieren (Quit-Taste) Reflex-Service kontaktieren
09	Störung Niveaumessung (Alarm)	Sensor defekt, Kabelbruch, Fehler in der Verkabelung	 Verkabelung pr üfen Fehler quittieren (Quit-Taste) Reflex-Service kontaktieren
10	Max. Druck p _{max} überschritten	 Wasser- bzw. luftseitige Überströmeinrichtungen öffnen nicht Überströmeinrichtungen defekt Schmutzfänger (Sieb) verschmutzt 	 Schmutzfänger (Sieb) reinigen Magnetventil(e)/Überströmer im Handbetrieb prüfen Reflex-Service kontaktieren
11*	Nachspeisemenge	 größere Leckage in der Anlage Nachspeisemenge für angeschlossene Ausdehnungsgefäße nicht ausreichend 	 Leckage beseitigen; Fehlermeldung quittieren Nachspeisemenge pro Zyklus erhöhen
15*	Nachspeisemagnetventil Überwachung	 Kontaktwasserzähler zählt obwohl Nachspeisung nicht angefordert 	Nachspeisemagnetventil auf Dichtigkeit pr üfen
16	Spannungsausfall	 Anlage war spannungslos Zeitpunkt siehe Fehlerspeicher 	 Spannungsversorgung pr
19	Stop >4 h	 Variomat/Reflexomat befindet sich länger als 4h im Stoppbetrieb 	 ggf. in Auto-Betrieb stellen
20*	Max. Nachspeisemenge überschritten (kumuliert)	 die im Kundenmenü eingestellte maximale Gesamtnachspeisemenge wurde überschritten 	 internen Z\u00e4hler zur\u00fccksetzen Meldung quittieren
21	Wartung empfohlen	Einstellwert überschritten	 Wartung durchführen und Wartungszähler zurücksetzen
24	Enthärtung	 Einstellwert Weichwasserkapazikät überschritten Zeit für Austausch der Enthärtungspatrone überschritten 	 Enthärtungspatronen auswechseln und Enthärtung im Kundenmenü neu aktivieren Fehler quittieren (Quit-Taste)
30	Störung EA-Modul (I/O Modul)	 Erweiterungsmodul aktiviert aber nicht vorhanden oder Verbindung gestört 	 I-O Modul in Steuerung deaktivieren oder nachrüsten, Verbindung prüfen
32	Unterspannung	 Versorgungsspannung unterschritten 	 Spannungsversorgung überprüfen
35	Digitale Geberspannung fehlt	Kurzschluß der Geberspannung	 Verdrahtung bei den digitalen Eingängen überprüfen (z.B. Wasserzähler)
36	Analoge Geberspannung fehlt	 Kurzschluß der Geberspannung 	 Verdrahtung bei den analogen Eingängen überprüfen (Druck/Niveau)
37	Geberspannung MKH-1 fehlt	 Kurzschluß der Geberspannung 	 Verdrahtung bei Kugelhahn 1 pr üfen
38	Geberspannung MKH-2 fehlt	 Kurzschluß der Geberspannung 	 Verdrahtung bei Kugelhahn 2 pr
41	Batterie tauschen	 Batteriespannung an Pufferbatterie im Bedienteil zu gering 	 Batterie tauschen (Typ LS 14250 1/2 AA 3,6 V)
42	Busmodul	 Busmodul aktiviert aber nicht vorhanden oder Verbindung gestört 	 Busmodul in Steuerung deaktivieren oder nachrüsten, Verbindung prüfen

reflex(| experts No.

M10

llagen

Inktion

etrieb & Wartung

Nicht aufgeführte Stör- bzw. Warnmeldungen und deren Hinweise bitte dem Infosystem der Steuerung (I-Menü, Control-Touch) oder der Bedienungsanleitung entnehmen.



Betrieb & Wartung

Stör- und Warnmeldungen Servitec & Fillcontrol (Auto, Auto Compact, Plus)

reflex() experts No.

Exklusivität bei ¹⁾ Servitec, ²⁾ Fillcontrol Auto, Auto Compact, ³⁾ Fillcontrol Plus

Code	Meldung	Ursachen	Suche und Behebung	
01	Min. Druck (Nur im Betriebsmodus Magcontrol)	 Einstellwert vom min. Betr. Druck (p₀) wurde unterschritten Wasserverlust in der Anlage Ausdehnungsgefäß defekt Störung an der Pumpe 	 Anlage auf Undichtigkeiten und Leckagen überprüfen Ausdehnungsgefäß prüfen und ggf. austauschen Test der Funktion im Handbetrieb 	
02.1 ^{1) 2)}	Wassermangel	 Wassermangelschalter im 1) Sprührohr bzw. Netztrennbehälter hat zu lange ausgelöst Netzverbindungs-, Nachspeiseleitung geschlossen Schmutzfänger verstopft Wassermangelschalter defekt 	 Netzverbindung, Nachspeisung öffnen Schmutzfänger reinigen Wassermangelschalter austauschen 	
02.2 ^{1) 2)}	Wassermangel	 Wassermangelschalter im 1) Sprührohr bzw. 2) Netztrennbehälter hat zu oft ausgelöst Schmutzfänger verstopft Entgasungsventil defekt 	 Schmutzfänger reinigen Entgasungsventil prüfen und ggf. austauschen Vakuumtest durchführen 	
04.1 ^{1) 2)}	Pumpe	 Pumpe läuft nicht an Pumpe läuft nicht an Pumpe blockiert Pumpenmotor defekt Motorschutz ausgelöst 	 Pumpe manuell andrehen Sicherung austauschen Pumpenmotor mechanisch und elektrisch prüfen Pumpenmotor austauschen 	
06	Nachspeisezeit	 Einstellwert der Nachspeisezeit wurde überschritten Hoher Wasserverlust in der Anlage Nachspeisung richt angeschlossen bzw. abgesperrt Nachspeiseleistung zu gering Nachspeisehysterese zu groß 	 Anlage auf Undichtigkeiten und Leckagen überprüfen Nachspeisung anschließen bzw. öffnen Nachspeiseleistung überprüfen Nachspeisehysterese überprüfen 	
07	Nachspeisezyklen	 Einstellwert der Nachspeisezyklen wurde überschritten Leckage in der Anlage Wasserbedarf durch Entlüften 	 Anlage auf Undichtigkeiten und Leckagen überprüfen 	
08	Druckmessung (nur bei Betriebsmodus Magcontrol)	 Steuerung erhält ein falsches Signal Stecker vom Drucksensor nicht aufgesteckt Kabelbruch vom Drucksensor Drucksensor defekt 	 Stecker aufstecken Kabel austauschen Drucksensor "PIS" austauschen 	
10	Maximaldruck (nur bei Betriebsmodus Magcontrol)	 Einstellwert Maximaldruck wurde überschritten Vorgabewert Sicherheitsventilansprechdruck im Menü zu niedrig eingestellt Druckhaltung (MAG) zu klein, defekt, falsch eingestellt 	 Ansprechdruck vom Sicherheitsventil überprüfen Sicherheitsventil austauschen Rohrleitung zur Anlage mit einer entsprechender Dimension austauschen 	
11	Nachspeisemenge (nur wenn "Mit Wasserzähler" im Kundenmenü aktiviert ist)	 Einstellwert Wasserzähler wurde überschritten Leckage in der Anlage Wassermenge je Kontakt im Servicemenü falsch eingestellt 	 Anlage auf Undichtigkeiten und Leckagen überprüfen Einstellwert überprüfen und ggf. korrigieren 	
12 ³⁾	Füllzeit	 Einstellwert der maximalen Füllzeit wurde überschritten Anlagevolumen zu groß (≤ 3.000Liter) 	 Füllvorgang erneut starten 	
13 ³⁾	Füllmenge	 Anlagevolumen zu groß (≤ 3.000Liter) Wassermenge je Kontakt im Servicemenü falsch eingestellt 	 Gegebenenfalls den Füllvorgang erneut starten Wassermenge je Kontakt im Servicemenü einstellen 	
14 ¹⁾	Ausschiebezeit	 Einstellwert von der Ausschiebezeit wurde überschritten Entgasungsleitung geschlossen Schmutzfänger verstopft 	 Entgasungsleitung öffnen Schmutzfänger reinigen Ausschiebezeit ggf. anpassen 	
15	Nachsp. Ventil	 Kontaktwasserzähler zählt ohne Nachspeiseanforderung 	 1) Motorkugelhahn bzw. 2) Magnetventil in der Nachspeiseleitung auf Dichtigkeit pr	
16	Spannungsausfall	 Anlage war spannungslos Zeitpunkt siehe Fehlerspeicher 	 Spannungsversorgung überprüfen 	
19	Stop > 4 h	Das Gerät befindet sich länger als 4h im Stoppbetrieb	 Automatikbetrieb anwählen 	
20	Max. NSP-Menge	Einstellwert der Nachspeisemenge wurde überschritten	 Zähler "Nachspeisemenge" im Kundenmenü zurücksetzen 	
21	Wartung empfohlen	 Einstellwert überschritten 	 Wartung durchführen und Wartungszähler zurücksetzen 	
24	Enthärtung	 Einstellwert der Wasserkapazität wurde erreicht Zeit für Austausch der Enthärtungspatrone wurde erreicht 	 Enthärtungspatronen auswechseln und Enthärtung im Kundenmenü neu aktivieren Fehler quittieren (Quit-Taste) 	
30	Störung EA-Modul (I/O Modul)	 Erweiterungsmodul aktiviert aber nicht vorhanden oder Verbindung gestört 	 I-O Modul in Steuerung deaktivieren oder nachrüsten, Verbindung prüfen 	
32	Unterspannung	 Versorgungsspannung unterschritten 	 Spannungsversorgung überprüfen 	
41	Batterie tauschen	Batteriespannung an Pufferbatterie im Bedienteil zu gering	 Batterie tauschen (Typ LS 14250 1/2 AA 3,6 V) 	
42	Busmodul	 Busmodul aktiviert aber nicht vorhanden oder Verbindung gestört 	 Busmodul in Steuerung deaktivieren oder nachrüsten. Verbindung prüfen 	

Nicht aufgeführte Stör- bzw. Warnmeldungen und deren Hinweise bitte dem Infosystem der Steuerung (I-Menü, Control-Touch) oder der Bedienungsanleitung entnehmen.

-unktion

Betrieb & Wartung





Betrieb & Wartung Membran-Druckausdehnungsgefäße Typ Reflex



www.reflex-winkelmann.com/ services-downloads/videobereich





reflex

Betrieb & Wartung Membran-Druckausdehnungsgefäße Typ Refix

reflexternerts No.

Sichtprüfung

- Gefäß auf Beschädigungen, Korrosion usw. überprüfen. Bei Schäden Reparatur bzw. Austausch vornehmen und die mögliche Ursache ermitteln.
- Gefäßeignung mit bauseitiger Verwendung abgleichen.

Membranprüfung

Das Gasfüllventil kurz betätigen. Sollte Wasser entweichen:

- Bei Gefäßen mit nicht tauschbarer Membran ist ein Austausch des Membran-Druckausdehnungsgefäßes vorzunehmen.
- Bei Gefäßen mit tauschbarer Membran Wechsel vornehmen oder zum weiteren Vorgehen optional Reflex-Service kontaktieren.

Gas-Vordruckeinstellung

Das Reflex Gefäß durch das Kappenventil (Flowjet) vom System trennen und wasserseitig entleeren.

Vordruck ρ_0 am Gasfüllventil messen und ggf. wieder auf erforderlichen Mindestbetriebsdruck der Anlage einstellen.

$p_0[bar] = p_a - 0.2 bar^*$

- Bei zu hohem Druck sollte Gas am Gasfüllventil abgelassen werden.
- Bei zu geringem Druck muss Stickstoff aus einer Druckflasche nachgefüllt werden.
- Neu eingestellten bzw. korrigierten Vordruck p₀ auf dem Typenschild eintragen.

* bei großen Distanzen (Druckverlust) zum Druckminderer Differenz zu p_a bis auf 1bar erhöhen.Falls erforderlich Höhenunterschied berücksichtigen.

Funktionsprüfung im Betrieb

- Entleerung am Kappenventil schließen, Kappenventil (Flowjet) vorsichtig öffnen.
- Gasdruckkontrolle im Betrieb: Gasdruck muß jetzt gleich dem Wasserdruck sein (Vergleich mit Manometer am Druckminderer), dann ist das Gefäß in Funktion.
- Bei aufgeheiztem Speicher darf der Druck am Gefäß bis ca. 0,5 bar unter den Sicherheitsventilansprechdruck steigen.

Dichtheitsprüfung Gasfüllventil

Optionale Hilfmittel zum Füllen und Messen am Gasfüllventil entfernen und mit Lecksuchspray kontrollieren, ob das Gasfüllventil nach der Benutzung wieder dicht schließt. Anschließend die ebenfalls abdichtende Ventilkappe wieder auf das Gasfüllventil aufschrauben.



Das Mer aus ist j

<u>Betrieb & Wartung</u>

Membran-Druckausdehnungsgefäß ist jetzt wieder betriebsbereit.

weitere Informationen zum Thema Drücke: ightarrow Infokarte B10





Betrieb & Wartung Nachspeisesysteme

Typ Fillmeter

reflex+ experts No.



Bedienung/Einstellungen

der Parameter leuchtet die LED Parameter gelb.

Die Anzeige der erforderlichen Parameter und der Zustände erfolgt über ein LC-Display und drei Leuchtdioden. Drei Tasten (☞ 좀 Pfeiltasten (abwärts / aufwärts) und ✔ Mode-Taste) ermöglichen die notwendigen Eingaben (→ Grafik). Ein potenzialfreier Meldekontakt bzw. interner Summer zur externen

bzw. lokalen Signalisierung sind vorhanden. Während der Eingabe



Anzeige	Funktion/Parameter	Wert (Werkseinstellung)	Bedienung	
Betrieb – Diode Betrieb leuchtet grün				
6 462	Aktuell verfügbare Weichwassermenge	G in l		
U 22	Aktueller Wasservolumenstrom	U in l/min		
F 95781	Gesamte erfasste Wassermenge seit Einbau	t in l	Mode kurz drücken	
MDN E	Verbleibende Zeit bis zum Patronentausch aufgrund max. Nutzungszeit	MON in Monate		
Einstellung Parameter – Diode Parameter	r leuchtet gelb			
KM 12000)	Kapazität Weichwasser	KW in L × °dH 6.000 für Fillsoft I 12.000 für Fillsoft II	♥ Mode drücken > 5 Sek. Wert mit ♥ ▲ Pfeiltasten anpassen ♥ Mode drücken	
o _o h ID	Örtliche Eingangswasserhärte des Füll-/Ergänzungswassers	in °dH	Wert mit 💌 📥 Pfeiltasten anpassen 🔍 Mode drücken	
MON (B)	Reflex Fillsoft Patronen max. 18 Monate	MON in Monate	Geanderten Daten durch gleichzeitiges drücken von T A Pfeiltasten und Mode speichern	
Alarmfunktion – Diode Patronenwechsel	leuchtet rot, Summer wird aktiviert und pote	enzialfreier Meldekontakt geschlossen		
6 48	Aktuell verfügbare Weichwasserkapazität; G < 10 % der gesamten Weichwasserkapazität	G in l	ciaba Patrapagwashcal	
	Eingestellte Patronennutzungszeit MON in Monate		SIEILE E OU OILEN WECHSEI	
Reset Weichwasserkapazität – Diode Patr	onenwechsel leuchtet grün			
6 462)	Ausgangswert der verfügbaren Weichwassermenge	G in l	Wert durch gleichzeitiges drücken 💌 📥 Pfeiltasten und ✔ Mode zurücksetzten	

unktion





reflex1 experts No.

Betrieb & Wartung Nachspeisesysteme

Typ Fillcontrol Plus Compact



Bedienung/Einstellungen

Anzeige	Funktion/Parameter	Wert (Werkseinstellung)	Bedienung
Betrieb			
LED Auto leuchtet grün	Automatik		
LED Auto leuchtet grün + IV blinkt	Nachspeisung offen		
LED III leuchtet	Füllmodus aktiv	akt. Druck muss < p _o sein	Start = \bigcirc drücken & festhalten und innerhalb von 2 Sek. 3x \textcircled{O} drücken Stop = durch Drücken der Mode-Taste bzw. nach Erreichen des Anfangsdruckes p _a .
Einstellung			
LED I blinkt + Wert Display	Mindestbetriebdruck p ₀	in bar (2,0)	Mode > 4 Sek. drücken + Wert mit 🗑 🙆 Wahltasten einstellen.
LED II blinkt + Wert Display	max. Nachspeisezyklen	max. Zyklen/1h (3)	Servicemenü durch Code aufrufen.
LED III blinkt + Wert Display	Füllzeit (Erstbefüllung)	in Stunden (2)	
LED IV blinkt + Wert Display	max. Nachspeisezeit	in Minuten (15)	-
Display: b + Wert	Akustisches Meldesignal (b)uzzer	b0 = aus, b1 = an (b1)	Im Servicemenü mit Mode zum Parameter navigieren.
Display: H + Wert	H Schließdruck der Nachspeisung p ₀ + (0.Wert) = p _a	in bar/Ü (3)	Farameterwerte mit 🖤 🙆 Wahltasten einstellen
Display: h + Wert	h Öffnungsdruck der Nachspeisung na + (0 Wert)	in bar/Ü (1)	Es gilt: h (min. 0,1 bar) < H

Stör- und Warnmeldungen

Code	Meldung	Mögliche Ursache	Fehlersuche/-behebung
E1 Auto blinkt rot	 Nachspeisezeit 	 Nachspeisung ist l\u00e4nger als voreingestellte Zeit ge\u00f6fnet. Druckwert p₀ + H wurde nicht erreicht. Eine gr\u00f6ßere Leckage ist m\u00f6glich. 	 Leckage im Netz suchen und beheben Einstellung des Druckminderers überprüfen Fehler quittieren (Taste Mode 3 Sek. drücken) bei Einsatz einer Fillsoft externen Drucksensor einbauen
	 Nachspeisezyklen 	 Die max. Anzahl der Nachspeisezyklen x/1h wurde überschritten. Kleinere Leckage ist möglich. 	 Leckage im Netz suchen und beheben Einstellung der Druckminderer überprüfen
E2 Auto blinkt rot	 Laufzeit bei Anlagenbefüllung überschritten 	 Nach Ablauf der voreingestellten Füllzeit wurde der Solldruck p₀ + H nicht erreicht 	 Einstellung der Druckminderer überprüfen Leckage im Netz suchen und beheben Fehler quittieren (Taste Mode 3 Sek. drücken)
E3 Auto blinkt rot	 Kein korrektes Drucksignal Motorventil erreicht Nullstellung nicht Interner Systemfehler 	 Drucksensor defekt z.B. Kabelbruch/Kurzschluss Motorventil defekt bzw. blockiert Initialisierungsfehler 	 Reflex-Service kontaktieren
E4 Auto blinkt rot	 Batterie ist leer 	 Altersbedingt bzw. durch mehrfache Notschließung des Systems 	 Batterie tauschen (Typ: z.B. 6LR61, 9V Blockbatterie) Fehler quittieren (Taste Mode 3 Sek. drücken)







Empfehlung: bei Reflex und Refix sowie Variomat- und Variomat Giga-Gefäßen mit intakter Blasenmembran sogar Entfall der wiederkehrenden Prüfung möglich, wenn Zwischenraum zuverlässig auf Dichtheit geprüft wird. (BetrSichV 2015/2019, Anhang 2, Abschnitt 4, 7.7, 7.11)





Betrieb & Wartung Prüfung von Druckgefäßen nach BetrSichV

reflext experts No.

Erforderliche Maßnahmen

für die Prüfung von Reflex Druckgefäßen nach BetrSichV, Ausgabe 03.02.2015 mit Gültigkeit ab 01.06.2015/ Stand 30.04.2019 bei Betrieb entsprechend der Reflex Montage-, Betriebs- und Wartungsanleitung.

Anzuwenden auf vollständig mit Wasser gefüllte Behälter bei ≤ 110 °C z.B.:

- Vorschaltgefäße, Entschlammungsgefäße und Longtherm gelötete Plattenwärmeübertrager bei zulässigen Betriebstemperaturen ≤ 110 °C des Anlagensystems (z.B. Einstellung STB)
- Einordnung in Fluidgruppe 2 (z.B. Wasser = nicht explosionsgefährdet, nicht giftig, nicht leicht entzündlich).



Begriffserklärung

nach BetrSichV, Ausgabe 03.02.2015 mit Gültigkeit ab 01.06.2015/Stand 30.04.2019

- PB maximal möglicher Überdruck in bar, der sich aufgrund der Anlagenbeschaffenheit und Betriebsweise ergeben kann
- V_N = V Nennvolumen des Druckgerätes oder Druckraumes lt. Typenschild in Liter
- P_B × V Druckinhaltsprodukt in bar × Liter
- bP befähigte Person nach BetrSichV, Abschnitt 1, § 2, (6) u. Anhang 2, Abschnitt 4, 3.
- ZÜS zugelassene Überwachungsstelle nach BetrSichV, Abschnitt 1, § 2, (14) u. Anhang 2, Abschnitt 1.





Betrieb & Wartung Prüfung von Druckgefäßen nach BetrSichV









Empfehlung: bei Reflex und Refix sowie Variomat- und Variomat Giga-Gefäßen mit intakter Blasenmembran sogar Entfall der wiederkehrenden Prüfung möglich, wenn Zwischenraum zuverlässig auf Dichtheit geprüft wird. (BetrSichV 2015/2019, Anhang 2, Abschnitt 4, 7.7, 7.11)



Grundlagen VDI 2035 T1





 * Maßnahmen nach VDI 2035 sind mit den Herstellervorgaben der verbauten Komponenten abzugleichen JA Argument trifft zu, daher hier weiter

NEIN Argument trifft nicht zu, daher hier weiter



Grundlagen VDI 2035 T1

nach Inbetriebnahme oder Wartung

Parameterwertbestimmung des Anlagenwassers



reflext experts No.

ndlagen

unktion



- weniger als 1% des Anlagenvolumens seit der letzten Wartung ergänzt bzw. nachgespeist wurde oder
- eine bestätigte salzarme Fahrweise vorliegt

NEIN Argument trifft nicht zu, daher hier weiter





Typ Reflexomat | kompressorgesteuerte Druckhaltung







Typ Reflexomat | kompressorgesteuerte Druckhaltung







Typ Reflexomat | kompressorgesteuerte Druckhaltung

reflexterments No.

Erstinbetriebnahme*

5

Startroutine durchführe	n	
Anzeige	Funktion / Parameter	Bedienung
1. Gerätebezeichnung	Reflexomat oder Reflexomat C	
2. Sprache	Auswahl der Menüsprache	Control Basic Menünunkte mit Ne bestätigen und speichern
3. Betriebsanleitung lesen!	(Hinweis)	Parameter und Werte mit The specific auswählen
4. Mindestbetriebsdruck in bar	Einstellung $p_0 = p_{st} + \ge 0.2 \text{ bar} + p_d$; siehe auch B10	 Routine mit Auswahl Ja undk beenden
5. Uhrzeit	Format: hh:mm:ss	
6. Datum	Format: dd.mm.yy	Control Touch
6. Gefäßgröße auswählen	Hinweis: Die Einstellung der Gefäßgröße (nur das RG Volumen!) ist entscheidend für eine korrekte Ermittlung des Füllgrads. Achtung! Bitte Druckstufe und Gewicht der Behälter beachten!	Parameter durch Anklicken der Auswahl
7. Nullabgleich durchführen	Achtung! Das RG muss komplett leer sein!	speichern
8. Startroutine beenden?		Koutine mit <u>lok</u> j beenden

Optional: Fillsoft Wasseraufbereitung aktivieren \rightarrow Handlungsempfehlung nach VDI 2035 siehe M50 und M51

Sonte eine Finsort wasseraufbereitung vorhanden sein, muss diese nach der Startroudne im Kundenmenn Nachspeisung aktiviert werden:			
Anzeige	Funktion/Parameter	Bedienung	
1. Kundenmenü: Nachspeisung		Control Basic	
2 Kontakhwasserzähler	la /Nein (Menii erweitert sich)	Menüpunkte mit verbestätigen	
2. Kontaktwasserzamer	So Melli (Hello el Weltert Sich)	Einstellen mit	
3. Wasseraufbereitung auswählen	KEINE/Enthärtung/Entsalzung	Control Touch	
4. Härtereduktion	Entsprechend der °dH _{ist} – °dH _{soll} einstellen <mark>Beispiel:</mark> Eingang: 15°dH _{ist} – Soll: 0°dH _{soll} = 15°dH	 Parameter durch Anklicken der Auswahl oder Werte mit ▲ ▼ auswählen und mit OK bestätigen und speichern 	
5. Kapazität Weichwasser	Enthärtung:	Wert ablesen:	
	6.000 (Fillsoft I) / 12.000 (Fillsoft II) einstellen	Control Basic: Kundenmenü Nachspeisemenge und Restkanazität Weichwasser	
	Entsalzung: 3.000 (Fillsoft Zero I) / 6.000 (Fillsoft Zero II) einstellen	Control Touch: Nachspeisemenge und Restkapazität Weichwasser im Display ablesbar	

6

Entlüften der Gefäße RG + RF

- Absperrung zum System ist geschlossen
- Entleerung der Gefäße sind offen
 RG + RF sind komplett leer
- Reflexomat in Automatikbetrieb schalten:
 Der Kompressor baut nun den Anfangsdruck (p_A) auf. Dabei wird die Luft aus der Membrane gedrückt. Schaltet der Kompressor ab, kann die Entleerung der Gefäße geschlossen werden.
- Hinweis: Das Auftreten der Meldungen Min.Druck (01) und Min.Wasserstand (2.1) sind in diesem Status berechtigt und quittieren sich automatisch.

Gefäße mit Wasser befüllen

- Gefäß manuell über die Entleerung bzw. Nachspeiseeinrichtung auf ca. 25 % befüllen Achtung! Steuerung im Auto-Betrieb und Wasserqualität gem. VDI 2035 T1 beachten
- Hinweis: W\u00e4hrend des Bef\u00fcllens wird das Magnetventil Luft abblasen, damit sich die Membrane ausdehnen kann.





-unktion





reflex+ experts No.

Betrieb & Wartung Druckhaltestation

Typ Reflexomat | kompressorgesteuerte Druckhaltung

		~
Wartungsplan*	• Kontrolle	🛃 Warten 🔶 Reir
Dichtigkeit und Funktion der System-Bauteile überprüfen		💿 🛃 Intervall: Jäh
 System auf Dichtigkeit pr üfen (Lecksuchspray) 		
 Funktion Kompressor CO im Handmodus testen 		
Funktion Abströmmagnetventil PV (1) im Handmodus testen		
 Funktion Nachspeisung WV (z.B. Fillvalve) im Handmodus testen. Bei Kombination mit Servitec elektrische Verbindung pr		
 Niveaumessung auf Funktion pr üfen 2 (Gef ä ß be- und entlasten – F üllstand muss sich ändern) 		
 Bei Bedarf RG vollständig entleeren und Nullabgleich manuell im Servicemenü Nachspeisung/ Niveau durchführen 		
Schalldämpfer am Druckluftmagnetventil pr üfen und ggf. bei Bedarf reinigen bzw. austauschen		
Überprüfung der Parameter und Schaltpunkte		Intervall: Jäł
Ein- und Ausschaltdruck Kompressor CO überprüfen		
Ein- und Ausschaltdruck Abströmmagnetventil PV überprüfen		
 Überprüfung der Parameter Nachspeisung 	WERKSEINSTELLUNG	
 Überprüfung der Parameter Wassermangel 	Kompressor CO.	Fin: < 0 3 har
 Fehlerspeicher und Parameterspeicher auslesen, analysieren, ggf.dokumentieren und zurücksetzen 		Aus: > 0,3 bar
 Hinweis: Wenn eine Wasseraufbereitung vom Typ Fillsoft I bzw. II verwendet wird, die Patro- ne(n) austauschen. Ein Austausch der Patrone(n) ist spätestens nach 18 Monaten erforderlich oder kann im Rahmen der jährlichen Wartung erfolgen. 	Abstrommagnetventil PV:	Aul: < 0,4bar Zu: > 0,4bar
 Wichtio! Kapazität Weichwasser im Nachspeisemenü zurücksetzen 	Macrispersony.	Aus: >12%
Siehe auch Expertenkarten M50 und M51	Wassermanaal:	Fig: 4E 9/



Ersatzteile	Art-Nr.
Schalldämpfer Abströmmagnetventil	9125906

Funktion Reflexomat

Weitere Informationen zur Funktion des Reflexomat: \rightarrow Expertenkarten F11

Filme zur Funktion finden Sie unter

www.reflex-winkelmann.com/ services-downloads/videobereich/

Reflexomat

Reflexomat Control Touch

Montage-und Betriebsanleitung



für detaillierte Hinweise:

Control Basic



Digitale Inbetriebnahme-& Wartungscheckliste:

Checkliste als Online-Formular oder als PDF-Formular zum Download:

www.reflex4experts.com/downloads







Typ Variomat | pumpengesteuerte Druckhaltung



→ weiter auf Karte M71 (Rückseite)





Typ Variomat | pumpengesteuerte Druckhaltung







Typ Variomat | pumpengesteuerte Druckhaltung

reflex1 experts No.

M72

Erstinbetriebnahme*

_	

Startroutine durchführen		
Anzeige	Funktion/Parameter	Bedienung
1. Gerätebezeichnung	Variomat	
2. Sprache	Auswahl der Menüsprache	Control Basic
3. Betriebsanleitung lesen!	(Hinweis)	 Menüpunkte mit ekstätigen
4. Mindestbetriebsdruck in bar	Einstellung $p_0 = p_{st} + \ge 0.2 \text{ bar} + p_d$; siehe auch B10	Parameter und Werte mit auswählen
5. Uhrzeit	Format: hh:mm:ss	• Routhe mit Auswam Ja und ok beenden
6. Datum	Format: dd.mm.yy	Control Touch
7. Gefäßgröße auswählen	Hinweis: Die Einstellung der Gefäßgröße (nur das VG Volumen!) ist entscheidend für eine korrekte Ermittlung des Füllgrads. Achtung! Bitte Druckstufe und Gewicht der Behälter beachten!	 Parameter durch Anklicken der Auswahl oder Werte mit
8. Nullabgleich durchführen	Achtung! Das VG muss komplett leer sein!	 Routine mit OK beenden
9. Startroutine beenden?		

Optional: Fillsoft Wasseraufbereitung aktivieren \rightarrow Handlungsempfehlung nach VDI 2035 siehe M50 und M51

Sollte eine Fillsoft Wasseraufbereitung vo	orhanden sein, muss diese nach der Startroutine im Kundenmenü Nachs	peisung aktiviert werden!		
Anzeige	Funktion/Parameter	Bedienung		
1. Kundenmenü: Nachspeisung		Control Basic		
2 Kaptakhuassoszählos	la / Nein (Menii erweitert sich)	Menüpunkte mit kestätigen		
	So hell (Tena el weitere siel)	Einstellen mit		
3. Wasseraufbereitung auswählen	KEINE/Enthärtung/Entsalzung	Control Touch		
4. Härtereduktion	Entsprechend der °dH _{ist} – °dH _{soll} einstellen	Parameter durch Anklicken der Auswahl o oder		
	Beispiel: Eingang: 15°dH _{ist} - Soll: 0°dH _{soll} = 15°dH	Werte mit ▲▼ auswählen und mit OK bestätig und speichern		
5. Kapazität Weichwasser	Enthärtung:	Wert ablesen:		
	6.000 (Fillsoft I) / 12.000 (Fillsoft II) einstellen	Control Basic: Kundenmenü Nachspeisemenge und		
	Entsalzung:	Kestkapazitat weichwasser		
	3.000 (Fillsoft Zero I) / 6.000 (Fillsoft Zero II) einstellen	Control Touch: In der Grundanzeigen erscheinen zwei zusätzliche Informationsfelder, in denen die Nachspei-		

ç

Nur Leitfaden zur Montage und Betriebsanleitung

- Gefäße VG + VF mit Wasser befüllen
- Absperrung zum System ist geschlossen
- VG + VF sind komplett leer
- Gefäße manuell über die Entleerung oder die Nachspeiseeinrichtung auf ca. 25 % befüllen
- Achtung! Steuerung im Handbetrieb und Wasserqualitat gem. VDI 2035 T1 beachten



- Zur Entlüftung der Pumpe müssen die Variomat Gefäße mit der ausreichenden Wasservorlage (z.B. 25%) befüllt sein.
- Entlüftungsschraube an der Pumpe öffnen und bei Austritt von Wasser wieder schließen.
- Diesen Vorgang so oft wiederholen, bis sofort blasenfreies Wasser austritt.

Inbetriebnahme ist abgeschlossen

 Die Anlage kann nun in den Automatikbetrieb versetzt werden. Es startet eine 12h-Dauerentgasung (Werkseinstellung). Nach der Dauerentgasung schaltet der Variomat selbstständig in die Intervallentgasung um.

semenge und die Restkapazität Weichwasser abgelesen werden können





reflext-

Betrieb & Wartung Druckhaltestation

Typ Variomat | pumpengesteuerte Druckhaltung



Weitere Informationen & Hilfsmittel

Ersatzteile	Art-Nr.
Schnellentlüfter	88266615
Schmutzfilter	9117102
Magnetventil Nachspeisung	9119711
Motorkugelhahn Safecontrol (optionales Nachspeiseventil)	9119352

Funktion Variomat

Filme zur Funktion finden Sie unter

Weitere Informationen zur Funktion des Variomat: \rightarrow Expertenkarten F10

www.reflex-winkelmann.com/ services-downloads/videobereich/

Montage-und Betriebsanleitung

für detaillierte Hinweise:

Variomat Control Basic Variomat Control Touch





Digitale Inbetriebnahme-& Wartungscheckliste:

Checkliste als Online-Formular oder als PDF-Formular zum Download: www.reflex4experts.com/downloads



Funktion





reflext experts No.

Betrieb & Wartung

Vakuum-Sprührohrentgasung Typ Servitec 35-95



- Systemanschlüsse und Verschraubungen sind dicht bei Undichtigkeit entsprechend nachziehen.
- Hinweis: Die Servitec ist zur Erstinbetriebnahme bereit, sobald die oben aufgeführten Schritte kontrolliert und gewährleistet sind.





reflextexperts No.

M**Q1**

Betrieb & Wartung

Vakuum-Sprührohrentgasung

Typ Servitec 35-95

Startroutine durchführen		
Anzeige	Funktion/Parameter	Bedienung
1. Sprache	Auswahl der Menüsprache	Control Basic
2. Betriebsanleitung lesen!	(Hinweis)	 Menüpunkte mit ok bestätigen und speichern
3. Anlage auswählen	Servitec XX (35/60/75/95)	 Parameter und Werte mit
	Auswahl Funktionsmodus: siehe auch E21	Routine mit Auswahl Ja und kennen beenden
Nur bei Magcontrol:		
4a. Sicherheitsventilansprechdruck in bar	Einstellung p _{sv} 2,5 10 bar	Control Touch
4b. Mindestbetriebsdruck in bar	Einstellung $p_0 \ge p_{st} + 0.2 \text{ bar}$; siehe auch B10	Control Touch Parameter durch Apklicken der Auswahl oder W
5. Uhrzeit	Format: hh:mm:ss	mit ▲ ▼ auswählen und mit OK bestätigen und
6. Datum	Format: dd.mm.vv	speichern
7 Shadkauking hara-dara?	,,,	 Routine mit OK beenden
Sollte eine Fillsoft Wasseraufbereitung vorhanden s	ein, muss diese nach der Startroutine im Kundenmenü Nac	hspeisung aktiviert werden!
Anzeige	Funktion/Parameter	Bedienung
1. Kundenmenü: Nachspeisung		Control Basic
2 Kontaktwasserzähler	la/Nein (Menii erweitert sich)	Menüpunkte mit ok bestätigen
		Einstellen mit
3. Wasseraufbereitung auswählen	KEINE/Enthärtung/Entsalzung	Control Touch
4. Härtereduktion	Entsprechend der °dH _{ist} – °dH _{soll} einstellen	■ Parameter durch Anklicken der Auswahl) oder W
	Beispiel:	mit ▲ ▼ auswählen und mit OK bestätigen und
		specierii
5. Kapazität Weichwasser	Enthärtung: 6.000 (Fillsoft I) / 12.000 (Fillsoft II) einstellen	Wert ablesen: Control Basic: Kundenmenii Nachsneisemenge und
	Entsalzung:	Restkapazität Weichwasser
	3.000 (Fillsoft Zero I) / 6.000 (Fillsoft Zero II)	Control Touch: Nachspeisemenge und
	einstellen	Restrapazitat III Display ablestal
 Hinweis Betriebsmodus Levelcontrol (siehe M8) Die elektrische Verbindung zwischen Serviter und 	0): 1 Druckbaltestation (z.B. Reflexomat)	
ist korrekt hergestellt.		SERVITEC 1 12 Fingang
 Tipps & Tricks: Die korrekte Funktion der Nachspeisung kann im 	Betriebsmodus Hand getestet werden. Dazu einfach an	Nachspeise-Signal
der Steuerung der Druckhaltestation die Nachspe	isung im Hand betrieb starten.	
Control Touch: WV aktivieren		Control Basic Control Tour
		REFLEXOMAT
		Ausgang Nachspeise-Signal
Pumpe entlüften		
 Zur Entlüftung der Pumpe muss die Servitec ko 	mplett mit Wasser gefüllt sein, siehe M80 Punkt 3.	
Entlüftungsschraube ① an der Pumpe öffnen u	und bei Austritt von Wasser wieder schließen.	
 Die Pumpe mit geschlossener Entlüftungsschra Systementgasung SE (Control Basic) oder über wieder stoppen – Entlüftungsschraube öffnen i 	ube im Handmodus über die Funktion Button Umwätzen (Control Touch) kurz starten und und Luft entweichen lassen.	
	lasenfreies Wasser austritt.	
Diesen Vorgang so oft wiederholen, bis sofort b		
Diesen Vorgang so oft wiederholen, bis sofort b		
 Diesen Vorgang so oft wiederholen, bis sofort b Inbetriebnahme ist abgeschlossen. 		

(Werkseinstellung). Nach der Dauerentgasung schaltet die Servitec selbstständig in die Intervallentgasung um.





reflext experts No.

M82

Betrieb & Wartung

Vakuum-Sprührohrentgasung

Typ Servitec 35-95

Wartungsplan* 1/2 \odot 🛃 Warten Kontrolle Reinigen Überprüfung der Parameter 0 Intervall: Jährlich Betriebsmodus überprüfen – Magcontrol oder Levelcontrol Im Modus Magcontrol die Einstellung des Mindestbetriebsdrucks p₀ und den Sicherheitsventilansprechdruck $\ensuremath{p_{\text{SV}}}$ prüfen • Hinweis: Wenn eine Wasseraufbereitung vom Typ Fillsoft I bzw. II verwendet wird, die Patrone(n) austauschen. Ein Austausch der Patrone(n) ist spätestens nach 18 Monaten erforderlich oder kann im Rahmen der jährlichen Wartung erfolgen. • Wichtig! Kapazität Weichwasser im Nachspeisemenü zurücksetzen Fehlerspeicher und Parameterspeicher auslesen, analysieren, ggf. dokumentieren und zurücksetzen \odot Dichtigkeit und Funktion der System-Bauteile überprüfen Intervall: Jährlich Schnellentlüfter ① (Reflex Exvoid T) mit Rücksaugsicherung auf Funktion prüfen Schnellentlüfter darf keine Luft einsaugen, muss also vakuumdicht sein! (siehe auch Vakuumtest) Verschraubungen überpr
üfen und bei Undichtigkeit nachziehen. Pumpe (2) auf Funktion und Dichtigkeit pr
üfen. Wassermangelschalter 3 auf Funktion pr
üfen Zulauf (blauer Kugelhahn) schließen und Entgasung starten, bis der Wassermangelschalter angefahren wird und schaltet. Pumpe wird unmittelbar zum Schutz gegen Kavitation und Trockenlauf abgeschaltet. Sollte es nicht zum Abschalten der Pumpe und zum Wassermangelfehler kommen, Wassermangelschalter reinigen/prüfen und ggf. austauschen. Bauteile reinigen • 🗗 🔶 Intervall: Jährlich Kugelhahn absperren und Schmutzfänger öffnen Funktion Filtereinsatz herausnehmen, reinigen und wieder einsetzen. Einen defekten oder fehlenden Filtereinsatz unbedingt austauschen bzw. neu einsetzen Schmutzfänger schließen und Kugelhahn wieder öffnen Bei stark verschmutztem oder fehlendem Filtereinsatz sollte zusätzlich die Einspritzdüse im Vakuumsprührohr gereinigt werden. Ein fehlender Filtereinsatz im Schmutzfänger ist unbedingt neu einzusetzen. \mathbf{O} Vakuumtest Intervall: Jährlich Den blauen Kugelhahn 1 schließen, der rote Kugelhahn 2 bleibt offen. Im Handbetrieb über die folgenden Funktionen ein Vakuum erzeugen: · Control Basic: Systementgasung SE auswählen · Control Touch: Funktion Umwälzen aktivieren Wenn das Vakuummeter einen Unterdruck von mindestens -0,7 bar anzeigt, Entgasung mit STOP deaktivieren. Das Vakuum muss mindestens 10 Minuten konstant gehalten werden • Tipps und Tricks: Zur Kontrolle einen Luftballon über Schnellentlüfter ziehen – der Luftballon darf sich nicht zusammenziehen bzw. in den Schnellentlüfter gesaugt werden.





Betrieb & Wartung

Vakuum-Sprührohrentgasung

Typ Servitec 35-95

						V 8
Wartungsplan* 2/	2			Kontrolle	Varten	Reinigen
Funktionsprüfung					•	Intervall: Jährlich
 Überprüfung der Funktion im Hand 	dbetrieb					
Reflex Control Basic			Reflex Control Touc	h		
Überprüfung Systementgasung – SE	E anwählen		Überprüfung Systementga	sung – Umwälzen aktivieren		
Reflex Control Basic NE V SE 010 h Auto Quit Menu Auto Manual Stop			Refiex Con se	trol Touch		
Überprüfung der automatischen Nac Handbetrieb NE an DH aktivieren	chspeiseentgasung durc	h	Überprüfung der automati: Handbetrieb WV an DH ak	ichen Nachspeiseentgasung du ivieren	rch	
			Bei Control Touch: Zum Abschluss jeder Wa	tung den Parameter Wartungs Timer wieder startet und somi	intervall unter	Kunde (007) mit
Tipps und Tricks: • Luftballon über Schnellentlüfter DV • Ballon wird durch die abgeschieder	/ ziehen, dann einen (m nen Gase aufgeblasen -	ehrere) Entgasungszyklus → System OK	(-zyklen) durchlaufen lassen			
Tipps und Tricks: • Luftballon über Schnellentlüfter Dv • Ballon wird durch die abgeschieder Weitere Informatic	/ ziehen, dann einen (m nen Gase aufgeblasen - onen & Hilfs	ehrere) Entgasungszyklus → System OK	(-zyklen) durchlaufen lassen			
Tipps und Tricks: Luftballon über Schnellentlüfter Dv Ballon wird durch die abgeschieder Weitere Informatic	/ ziehen, dann einen (m nen Gase aufgeblasen - Onen & Hilfs Art-Nr	ehrere) Entgasungszyklus → System OK Smittel	(-zyklen) durchlaufen lassen			
Tipps und Tricks: Luftballon über Schnellentlüfter Dv Ballon wird durch die abgeschieder Weitere Informatic Ersatzteile Wassermangelschalter	/ ziehen, dann einen (m nen Gase aufgeblasen - Onen & Hilfs Art-Nr. 9125906	ehrere) Entgasungszyklus → System OK	(-zyklen) durchlaufen lassen			
Tipps und Tricks: • Luftballon über Schnellentlüfter Dv • Ballon wird durch die abgeschieder Weitere Information Ersatzteile Wassermangelschalter Schnellentlüfter Schmutzfilter	/ ziehen, dann einen (m nen Gase aufgeblasen - onen & Hilfs Art-Nr. 9125906 8826615 7997069	ehrere) Entgasungszyklus → System OK	(-zyklen) durchlaufen lassen			
Tipps und Tricks: • Luftballon über Schnellentlüfter Dv • Ballon wird durch die abgeschieder Weitere Information Ersatzteile Wassermangelschalter Schnellentlüfter Schmutzfilter	/ ziehen, dann einen (m nen Gase aufgeblasen – Onen & Hilfs Art-Nr. 9125906 8826615 7997069	ehrere) Entgasungszyklus → System OK	(-zyklen) durchlaufen lassen			
Tipps und Tricks: ■ Luftballon über Schnellentlüfter D\ ■ Ballon wird durch die abgeschieder Weitere Informatio Ersatzteile Wassermangelschalter Schnellentlüfter Schnellentlüfter Schmutzfilter Funktion Servitec Weitere Informationen zur Funkti → Expertenkarten F20 und F21 Filme zur Funktion finden Sie unt Services-downloads/v	/ ziehen, dann einen (m nen Gase aufgeblasen - Onen & Hilfs Art-Nr. 9125906 8826615 7997069 ion der Servitec: ter nn.com / videobereich/	ehrere) Entgasungszyklus → System OK smittel Montage-und E für detaillierte Hinwei Servitec 35-95 Control Basic IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII	etriebsanleitung se: Servitec 35-95 Control Touch	Digitale Inbetr & Wartungschu Checkliste als Online PDF-Formular zum www.reflex4experts	ebnahme- eckliste: -Formular oder Jownload: com / downloa	als